



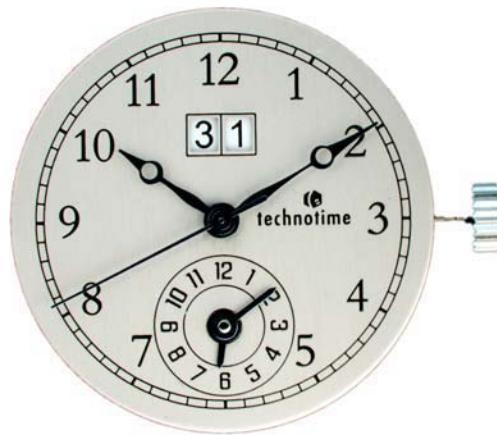
# technotime

DATE 17.03.04 / PAGE 1

## TT651

H = 5.25 mm

11 1/2'''  
∅ 25.60 mm



### TECHNIQUES

### TECHNICAL DATA

### TECHNISCHE DATEN

Module additionnel ayant un quantième à grande date ,ainsi qu'un deuxième fuseau horaire, sur un mouvement mécanique 11 1/2''' à remontage manuel et automatique (ép. 3.60 mm).

Module with big-date and second timezone to be fitted on a mechanical movement 11 1/2''' either handwound or automatic (th. 3.60 mm).

Zusatz-Modul mit Grossdatum und zweiter Zeitzone für einen mechanischen Kaliber 11 1/2''' mit Handaufzug oder Automat (di. 3.60 mm).

Alternances heure Fréquence	Vibrations per hour Frequency	Schwingungen Frequenz	28'800 A/h 4 Hz
--------------------------------	----------------------------------	--------------------------	--------------------

Préparé pour dispositif amortisseur de chocs.	For antichoc device.	Für Stoss-Sicherung.
--	----------------------	----------------------

### Cage

### Frame

### Gestell

Diamètre Total	Overall diameter	Gesamt-Durchmesser	26,200 mm
Diamètre encageage	Casing diameter	Durchmesser der Gehäusepassung	25.600 mm

Hauteur sur filet	Height at bead	Höhe an Leiste	0.700 mm
Hauteur sur tige	Height at stem	Höhe an Aufzugwelle	3.000 mm
Hauteur maximum	Maximum height	Maximale Höhe	5.250 mm

### Tige de mise à l'heure

### Timesetting stem

### Aufzugwelle zur Zeit-Korrektur

Diamètre du filetage	Threading diameter	Gewindedurchmesser	0.900 mm
----------------------	--------------------	--------------------	----------

### Corrections

### Corrections

### Aenderungen

Par tige de remontoir à 3 positions.	By windingstem in 3 positions.	Durch Aufzugwelle in 3 Positionen.
1.Position de marche	1.Working position	1.Funktionslage
2.Correction rapide de la grande date	2.Quick-change of Big-Date	2.Schnell-Korrektur des Gross-Datum
3.Mise à l'heure en avant	3.Time-change forward	3.Zeitwechsel vorwärts
Correction du fuseau en arrière	Correction of timezone backwards	Korrektion der Zeitzone rückwärts



**technotime**  
www.technotime.com

### TECHNOTIME SA

Site Dubied 10  
2108 COUVET - SUISSE  
Tél: +41 (0) 32 864 90 10  
Fax: +41 (0) 32 864 90 19  
Email: tt@technotime.com

### TECHNOTIME MICROTECHNIQUE SAS

2, Rue de l'Industrie  
25800 VALDAHON - FRANCE  
Tél: 33 (0) 3 81 56 78 00  
Fax: 33 (0) 3 81 56 78 03  
Email: tt.microtechnique@technotime.com

### TECHNOTIME ASIA LTD

21st floor Lee Fund Centre,  
31 Wong Chuk Hang Road  
Aberdeen - HONG KONG  
Tel: (852) 25551879  
Fax: (852) 25544359  
Email: tt.asia@technotime.com

# TT651

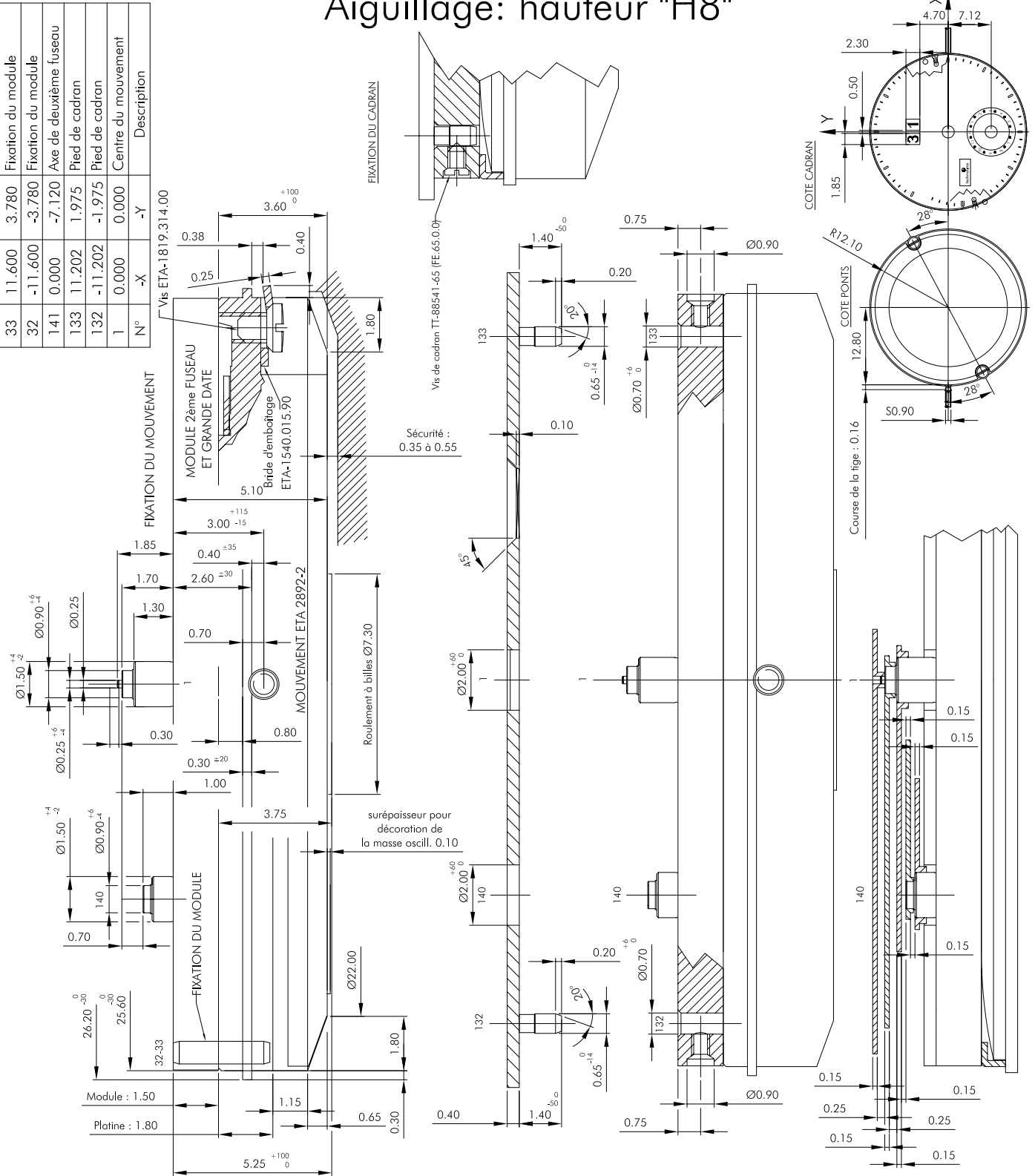


**11 1/2'''**  
**Ø25.60 mm**  
**H= 5.25 mm**

© UP DATE 17.03.04 / PAGE 2

## Aiguillage: hauteur "H8"

	Fixation du module	Fixation du module	Axe de deuxième fuseau	Pied de cadran	Pied de cadran	Centre du mouvement	Description
33	11.600	3.780	-3.780	-7.120	1.975	-1.975	-Y
32	-11.600					0.000	-X
141	0.000					0.000	
133	11.202					0.000	
132	-11.202					0.000	
1	0.000					0.000	



**TECHNOTIME SA**  
 Site Dubied 10  
 2108 COUVET - SUISSE  
 Tél: +41 (0) 32 864 90 10  
 Fax: +41 (0) 32 864 90 19  
 Email: tt@technotime.com

**TECHNOTIME MICROTECHNIQUE SAS**  
 2, Rue de l'Industrie  
 25800 VALDAHON - FRANCE  
 Tél: 33 (0) 3 81 56 78 00  
 Fax: 33 (0) 3 81 56 78 03  
 Email: tt.microtechnique@technotime.com

**TECHNOTIME ASIA LTD**  
 21st floor Lee Fund Centre,  
 31 Wong Chuk Hang Road  
 Aberdeen - HONG KONG  
 Tél: (852) 25551879  
 Fax: (852) 25544359  
 Email: tt.asia@technotime.com

# TT651

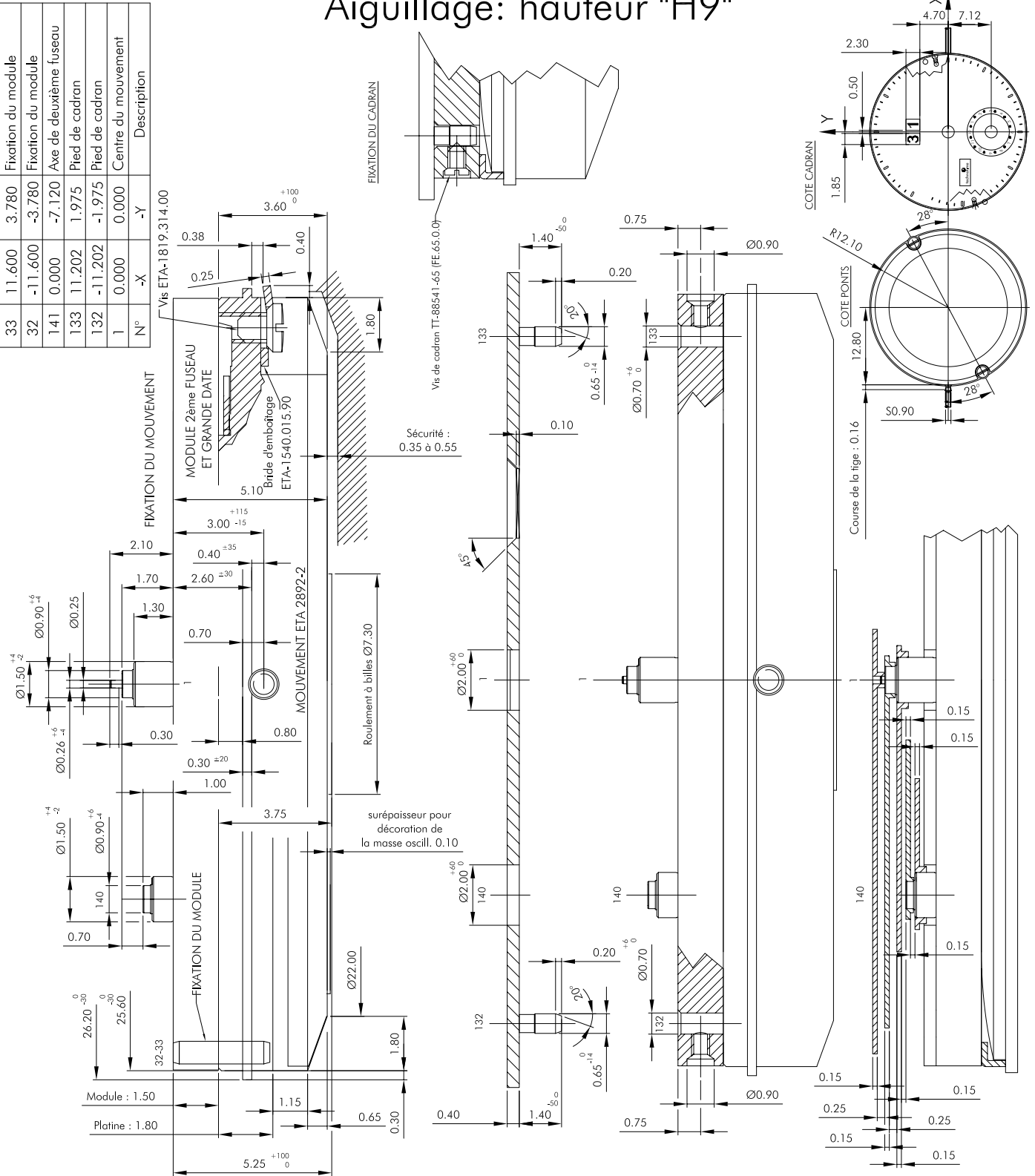
© UP DATE 17.03.04 / PAGE 3



**11 1/2'''**  
**Ø25.60 mm**  
**H= 5.25 mm**

## Aiguillage: hauteur "H9"

	Fixation du module	Fixation du module	Axe de deuxième fuseau	Pied de cadran	Pied de cadran	Centre du mouvement	Description
33	11.600	3.780	-3.780	-7.120	1.975	-1.975	-Y
32	-11.600						-X
141	0.000						
133	11.202						
132	-11.202						
1	0.000						
N°							



**TECHNOTIME SA**  
 Site Dubied 10  
 2108 COUVET - SUISSE  
 Tél: +41 (0) 32 864 90 10  
 Fax: +41 (0) 32 864 90 19  
 Email: tt@technotime.com

**TECHNOTIME  
 MICROTECHNIQUE SAS**  
 2, Rue de l'Industrie  
 25800 VALDAHON - FRANCE  
 Tél: 33 (0) 3 81 56 78 00  
 Fax: 33 (0) 3 81 56 78 03  
 Email: tt.microtechnique@technotime.com

**TECHNOTIME  
 ASIA LTD**  
 21st floor Lee Fund Centre,  
 31 Wong Chuk Hang Road  
 Aberdeen - HONG KONG  
 Tél: (852) 25551879  
 Fax: (852) 25544359  
 Email: tt.asia@technotime.com

# TT651

© UP DATE 17.03.04 / PAGE 4



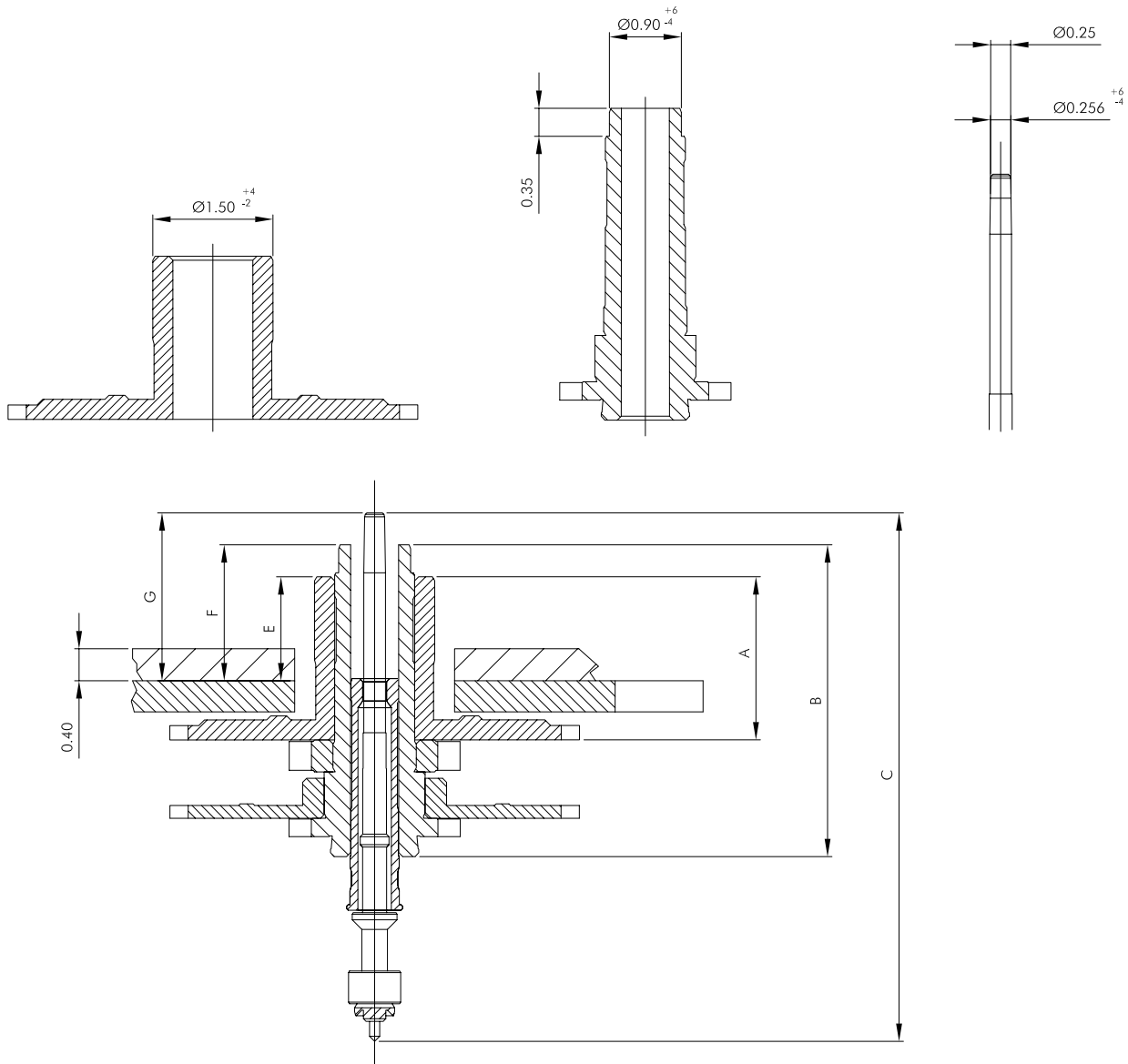
# technotime

11 1/2'''  
Ø25.60 mm  
H= 5.25 mm

## AIGUILLAGE

## HAND-FITTING

## ZEIGERSETZEN



N° Aiguillage	A	B	C	E	F	G
H8	2.04	3.90	6.36	1.30	1.70	1.85
H9	2.04	3.90	6.61	1.30	1.70	2.10



**technotime**  
www.technotime.com

### TECHNOTIME SA

Site Dubied 10  
2108 COUVET - SUISSE  
Tél: +41 (0) 32 864 90 10  
Fax: +41 (0) 32 864 90 19  
Email: tt@technotime.com

### TECHNOTIME MICROTECHNIQUE SAS

2, Rue de l'Industrie  
25800 VALDAHON - FRANCE  
Tél: 33 (0) 3 81 56 78 00  
Fax: 33 (0) 3 81 56 78 03  
Email: tt.microtechnique@technotime.com

### TECHNOTIME ASIA LTD

21st floor Lee Fund Centre,  
31 Wong Chuk Hang Road  
Aberdeen - HONG KONG  
Tél: (852) 25551879  
Fax: (852) 25544359  
Email: tt.asia@technotime.com

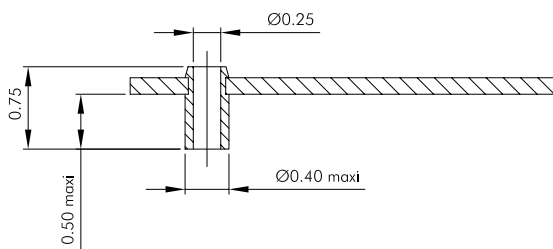
TT651

© UP DATE 17.03.04 / PAGE 5

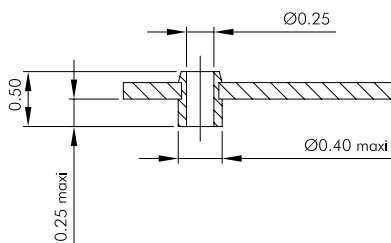


11 1/2 ""  
Ø25.60 mm  
H= 5.25 mm

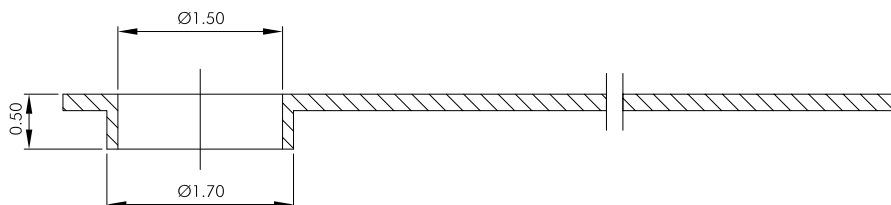
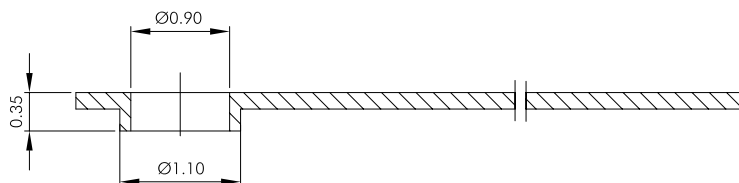
AIGUILLES HANDS ZEIGER



Aiguille pour hauteur d'aiguillage "H8"



Aiguille pour hauteur d'aiguillage "H9"



**TECHNOTIME SA**

Site Dubied 10  
2108 COUVET - SUISSE  
Tél: +41 (0) 32 864 90 10  
Fax: +41 (0) 32 864 90 19  
Email: tt@technotime.com

**TECHNOTIME  
MICROTECHNIQUE SAS**

2, Rue de l'Industrie  
25800 VALDAHON - FRANCE  
Tél: 33 (0) 3 81 56 78 00  
Fax: 33 (0) 3 81 56 78 03  
Email: tt.microtechnique@technotime.com

**TECHNOTIME  
ASIA LTD**

21st floor Lee Fund Centre,  
31 Wong Chuk Hang Road  
Aberdeen - HONG KONG  
Tél: (852) 25551879  
Fax: (852) 25544359  
Email: tt.asia@technotime.com